

بين الرافعي والعقاد

للأستاذ محمود محمد شاكر

— ٥ —

« تحرقك النار أن تراها ، بله أن نصلها »

منذ تسعمائة سنة قال الخفاجي حين ذكر البلاغة :

« لم أر أقل من المارفين بهذه الصناعة ، والطبوعين على (فهمها) و (تقدما) مع كثرة من (يدعى) ذلك ، ويتجلى به ، ويتنسب إلى أهله ، ويحارى أصحابه في المجالس ، ويحارى أربابه في المحافل . وقد كنت (أظن) أن هذا شيء مقصور على (زماننا) اليوم ، ومعروف في (بلادنا) هذه ، حتى وجدت هذا (الداء) قد أعيا أبا القاسم الحسن بن بشر الأمدى ، وأبا عثمان عمرو بن يجر الجاحظ قبله وأشكالهما حتى ذكراه في كتبهما ، فملت أن (المادة به جارية) ، و (الرزية فيه قديمة) . ولما ذكرته رجوت الانتفاع به من هذا الكتاب ، أملت وقوع الفائدة به ، إذ كان (النقص) فيها أبنته شاملاً ، و (الجهل) به عاماً ، والعارفون به قُرحة الأدمم بالإضافة إلى غيرهم ، والنسبة إلى سوام »

ومع ذلك ... فالأستاذ سيد قطب أحد (الاحصائيين !)

في اللغة التي نمر بها

عاد الأستاذ الفاضل سيد قطب بمحدثه عن الرافعي ، ثم عقب عليه بالحديث عنى وعمما كتبت في الكلمات السالفة . وكنت عزمت أن أدعه حتى يشق ذات صدره من الرافعي ومنى ؛ وكنت أجمت الرأي على أمر ، ثم هأنذا أحمل من عزيمتى ... وصرة أخرى أقول كما قلت في الكلمة الأولى : إنى سأنولج فيها لأحب ... لا كرامة للأستاذ أو استجابة لدعائه بل ليط الأذى ... بل ليط الأذى حسب

ولقد علم من لم يكن يعلم أنى كتبت ماسلف هادئاً لأهاجم ، إلا أن أترفق وأستأني وأنصبر على كلام ينفد معه صبر الحليم ... وأنا وإن كنت لا أبالي بشيء مما يصف الأستاذ الكامل به كلابى فأنا لا زلت أحفظ للقراء عهدهم قبيل الكتاب ، فلا أدع

القارى عرسة لرجل يفهم القول الرفيع بالفهم الوضيع ، ولا لرجل يسيء القول في الناس ويأبى عليهم أن يقولوا له أسأت فأجبل ، ولا لرجل يرى الظل ممدوداً له — زمن القبيظ — فيتجنبه إلى وقدة الشمس ...

فهكذا أبى الأستاذ أن يأوى إلى مأوى يقيه ، وتجرد يحتال علينا ، ويقنل إلى نفسه جريرة شر . وما ظنى وظنك برجل يصف الرافعي بألفاظ ملفقة ، وهى على ذلك بينة الدلالة على قبح الغرض ، سافرة عن شناعة الاساءة ، قليلة التذم في حق الأحياء بئله الأموات ممن لم تجف عن قبورهم بمدد دموع أزواجهم وأطفالهم وذرايرهم ومن يتنون إليهم بالحب والمودة والأخاء ؟

وما ظنى وظنك بانسان قد حُمل القلم ليستعمل ، فيتنزل عليه القول من بغضاء مرهبة باغية لا تتق سوء المقال ولا متأور الكلام ؟

وما ظنى وظنك بفهم يتعالى على سلايم من القواصر والقواذع ، لا تجد لها في الذى تعرف سيباً قديماً أو علة محدثة تسوغ الأذى أو تحمل عليه ؟

ما ظنى وظنك بهذا الرجل الذى تترفق به ونستر (نفسه ودافعها في الحياة) بالإشارة اللطيفة ، فيأبى إلا أن يترجم القول إلى غير معناه ... إذ يسمى ما كتبت له (شتائم) .. شتائم .. أنف في السماء ... أنا ما يدور في نفسى أن أكتب للأستاذ الفاضل ما يسمي (شتائم) ؟ لأنا ياسيدى الأستاذ قطب أحسن ظناً بك من هذا . ولقد قلت ما قلت من أن الناس كانوا يتمايشون بالدين والتقوى ثم رفع ذلك — كما قال الشعبي — فتمايشوا بالتذم والحياء ؛ ثم رفع ذلك ، ثم تمايشوا بالرغبة والرغبة ، ثم رفع ذلك ، وجاء زمان يتمايش الناس فيه (بشلب الموتي) ... وهو زماننا هذا . ولو قد كنت (إحصائياً) في اللغة التى يعبر بها لما زعمت أنى (رحت أهمك بمجانبة الدين والتقوى ، والحياء والتذم) فأنا لم أقصد إلى ذلك ، فهو أمر قد فرغ من الحكم فيه صاحبنا الشعبي . وما كان قصدى إلا أن الذى كتبت أنت عن الرافعي الذى مات وسكت ، والمعاد الذى بقي يتكلم ، بل عنهما معاً في قران واحد ، هو تلب الموتي وزلنى للأحياء . وحتى لى أن أقول

ويعصور حقيقة رأيه ... وتأويل ذلك عنده في مقاله الثالث أنه أخطأ في عدم تحديد (الذهن) ... فمن الذهن ما هو سليم أو مريض ، وما هو مشرق أو خاب ، وما هو متفتح أو مغلق ، (أو كما قال) ...

لقد قال في الكلمة الأولى ما رأيت ، ثم قال في الثالثة ما رأيت من تراجمه ؛ ولقد كان هذا التراجم في الثالثة مطوياً تحت الكلمات في الأولى وفهمناه وأدركناه ، وكان آخر الرأيين هو الفرض الذي يسمى إليه . وإلا فما أظن أحداً يستطيع أن يعقل أن (ناقداً) قد فرض على نفسه النقد — أي التنبع والاستيماب وصدق النظر — يصف رجلاً « بالذهن الوضاء » « والذكاء اللعاب » والقوة في الذهن ، والتفتح في العقل ، ثم لا تمضي عشرة أيام ... فيقرأ أحد كتب هذا الرجل ، فيعود يقول في صفته إن ذهنه مريض غير سليم ، « خاب غير مشرق » ، « مغلق غير متفتح »

أريد الأستاذ (الأخصائي في اللغة التي نعتبرها) بياناً هو أوضح من هذا على سوء عرضه ..؟ الناقد رجل غدل مُنصف لا يزال يتبع شوارد اللفظ، وأوابد المعاني يستنبطها أخباراً أصحابها ويستنبط من قلوبها أسرار كتابها ، ويكشف عنها خبيثة قائلها .. ثم يحكم بميزاً مقدر لا يجوز في تجاوز الغاية ، ولا يحيف فيقع دون المدى . وقد حكم هذا (الأخصائي ١١) في كلته الأولى حكمه الأول حين (استطاع أن يكون ناقداً ، لا يكتفى بالتذوق والاستحسان أو الاستهجان ، ولكن يطل ما يحس ويحلله) ١١ كما قال في بدء كلامه

أوليس يقتضي هذا — على الأقل — أن يكون قرأ كل ما طبع من كتب الرافي دون ما تفرق من كلامه في الجرائد والمجلات على كثرتها ..؟ بلى

أوليس يقتضي هذا — على الأقل أيضاً — أن يكون حين حكمه قد استرد شتات ما بقي في نفسه من آثار كلام الرافي فيها ؟ قالوا بلى

أوليس يقتضي حتى النقد والحكم — على الأقل أيضاً — ألا يصف الرافي بالذكاء اللعاب ، والذهن الوضاء ... وهذا

ذلك فقد جمعت بين الرجلين ، فوضعت الميت موضعاً لا ينزل إليه حتى في الضمة ، ورفعت الحى مكاناً لا يسمو إليه أحد في الرقعة ، وضربت الكلام من هنا ومن هنا حتى استبان الفرض ...

أريد (الأخصائي ١) الفاضل أن يبين له موضع الإشارة في كلامنا هذا ... ؟ إذن فليسمع

حين قرأت الكلمة الأولى من حديثه في الرسالة ، لم أشك ساعة أنه يخندع القاري عن نفسه يبتني أن يفهمه أنه يريد النقد ، والنقد حسب ، ولا شيء غير النقد ؛ وألح في ذلك إلحاح الظنين في الاكثار مما ينفي الظننة عنه ، غافلاً عن أن تكاف نقي التهمة بالإلحاح يثير الشك ويوقظ الريبة في نفس من أراد الله له الخير ... ثم يشرع الأستاذ (الأخصائي في اللغة التي نعتبرها) يأتي بالشواهد من كلام الرافي في نقد (وحى الأربعين للمقاد) لينبت صدق ما ذهب إليه من الآراء في الرافي

كان يشك في « إنسانية » الرافي ، ويزعم أنه خواء من النفس

ثم قرأ ما كتب الأستاذ سعيد المريان فمدل حكمه قليلاً ، ولم يمد يستشعر البغض والكراهية للرجل وأدبه ، ولكن بقي الأساس سليماً ... فما هو ؟

كان ينكر على الرافي « الإنسانية » فأصبح ينكر عليه « الطبع »

وكان لا يجد عنده « الأدب الفنى » فأصبح لا يجد عنده « الأدب النفسى »

وكان الرافي ذكياً قوى الذهن ، ولكنه مغلق من ناحية الطبع والأريحية

والرافي أديب الذهن الوضاء ، والذكاء اللعاب ؛

والرافي مغلق القلب متفتح العقل وحده للفتات والومضات . هذا في المقالة الأولى ، ثم نزل درجة بالرافي في الكلمة الثانية ، ثم لم يكدر يرى الثالثة حتى زعم أنه حين عاد بعد ذلك فقرأ رسائل الأحران أحس أنه (نخدع ١) في — قياس ذكاء — الرافي ، ومعرفة طبيعته ودرجته ؛ ولكنه يحس التضاضة في هذا التراجم فيميزه « الصدق » الذي يمتد عنه حين ينصت لإحساسه

أن يعد ردًا أو نقداً... حتى ولا على طريقة الأستاذ (الأخصائي ١) في حل المنظوم ووصفه بالدعابة والطرافة والحيوية... وما إلى ذلك من اللفظ الذي لا يتخذه ناقد إلا بعد الآبأة عن حججه وسبيله . أو كما قال الأستاذ (الأخصائي ١) في كلمته الأولى « في الناقد الذي لا يكتب بالتذوق والاستحسان والاستمجان ، ولكن بملل ! ما يحس وبجمله »

ومع ذلك فهل يرى أحد أن (حل المنظوم) في ألفاظ ملفقة مذيلة ، ثم نمته بالطرافة والحيوية... الخ ، هو التعليل والتحليل الذي يتخذه الناقد أسلوباً لهم ؟

ومع ذلك أيضاً... فلو فرض أن « سعيداً » رجم المارة ، والمارة ههنا هم الأستاذ المقاد وحده ، فلم تطفل الأستاذ (الأخصائي) فقاذف الأستاذ المريان ؟ ولم لم يدع ذلك للرجوم نفسه... ؟

ثم وراء ذلك كله.. تطفل (الأستاذ الأخصائي ١) للقذف والرجم ، فلم لم يخص سعيداً وحده دون أصدقاء الرافعي وأصحابه يتحداهم ويتناولهم بالأذى غير متذم... كأن أصدقاء الرافعي وأصحابه هم الذين كتبوا لسعيد ما كتب ! !

ويعد فهذه كلمة كتبناها لنقرر حقيقة واحدة هي أن الأستاذ (الأخصائي في اللغة التي نبر بها) ، كان في أول حديثه عني — حين انتهى من حديث الرافعي — يضطرب ويؤخذ ويتناوح كأنه قصة مرضوضة معلقة على عود هس قد يس... أريد أن أقول بلفظ آخر إنه كان يضطرب لأن حججه التي يتعلق بها حجج فاسدة ، وإن أصل كلامه عن الرافعي خائر يتصدع ، وإن فكره في الذي كتب لم يستقر على شيء صحيح لا يختلف عليه

وسيرى فيما يستقبل من كلامنا أنه قد عجز كل العجز عن الاتيان بشيء يمكن أن يسمى نقداً . وسيرى أيضاً أن النقد الذي نأخذ أنفسنا به لا يجوز على المقاد ، ولا يميل بنا إلى الرافعي . ويكفبه مما مضى في كلامنا وكلامه أن يعلم أنه نزه المقاد ورقمه أرفع درجة ، وأنت لم نزه الرافعي ولم نقل فيه بعض ما يقول هو في الشاعر الكبير صاحبه

محمد محمد شاكر

الكلام المفخم — إلا أن يكون ذلك من آثار ما قرأ له من شيء... قالوا بلى

إذن فكيف — في عشرة أيام ياسيدي — يستطيع كتاب واحد للرافعي هو « رسائل الأحران » أن يقلب — هذا (الأخصائي في اللغة التي نبر بها) ، وهذا الذي (استطاع ! أن يكون ناقدًا) — رأساً على عقب ، فلا يكتب بسلب النعمت المفخمة (كالوضاء والباع والمتفتح) فيترك الذهن هكذا مجرداً ، بل يضع مكانها أضدادها فيجمله ذهناً « مريضاً خائياً غير لاج ولا وضاء ، مقلقاً غير متفتح »

هآه... إني لأشك كل الشك في براءة الأستاذ مما غاظه من كلمتي الأولى مما سماه (شتائم) . ولقد شهدت مرة أخرى « أن ما بالأستاذ قطب النقد ، ولا به الأدب ، ولا به تقدير أدب المقاد وشعره ، فما هو إلا الانسان وجه يكشفه النور ويشف عما به ، وباطن قد انطوى على ظلماته فما ينفذ إلى غيبه إلا علم الله » . ولا زلت أقول له : « إنه لو عاد إلى داره مخلي من حوافز الحياة الدنيا » فقرأ ما كتب قراءة الناقد لوجد الاختلاط في لفظه بيننا ، والنرض من ورائها متكشفاً . ولو شئنا أن نقول لقلنا فلم تكذب : إن كلامه مشترك بين ضريين من العقل أحدها ظاهر نرفه ولا نتكره لأنه مما عهدناه زماناً ، والآخر ظاهر أيضاً... نرفه ونتكره ، لأنه مما استحدث بعد الرافعي رحمة الله عليه

وأما الأديب الكبير الذي لقي الأستاذ (الأخصائي في اللغة التي نبر بها) فضرب لنا الأمثال « بالجماعة الذين يجلسون في المآثم ويرجمون الناس بالحجارة ، فإذا رجمهم الناس صاحوا وولولوا ، وملأوا الدنيا تسخطاً ونمياً على الأخلاق ، لأن الناس لا يقدرُونَ حرمة المآثم ، وهم الذين استهانوا بهذه الحرمة حينما رجوا المارة » . فان شاء أن يحتق في ألفاظ الأستاذ (الأخصائي ١) فهو عتيق حُجبه ، وإن شاء أن يظهر من ورائه فسيري كيف عرفناه من لفظه ومن أمثاله

وأما كان... فمثل فاسد من وجوهه كلها... فان الأستاذ سعيد حين كتب لم يرجم أحداً ، وإنما كتب تاريخاً ؛ وحين قال إن رد المقاد على الرافعي سباب وشتائم ، فهو لم يكن إلا كذلك ، ولا يمكن أن يقال فيه إلا ذلك... إذ ليس فيه شيء مما يسوغ